

## RZETELNOŚĆ.

Nic nie ma tak zbawiennego wpływu na nasz charakter, jak mocne postanowienie w dotrzymaniu słowa, czyli rzetelność. Dla tego jedną z najważniejszych rzeczy wychowania, jest od młodości ludzi do tego zwyczajając. Stawić się w słowie w każdej, choćby najmniejszej rzeczy, jest to oprócz zaszczytu który człowieka najwięcej zdobi, rozwijać swój charakter i roztropność. Cnotliwy nie da słowa do czynu niecnego, roztropny nie prędko się do niego namyśli, aby nie żałował dotrzymania i niedotrzymania. Zatem dawanie słów z namysłem w rzeczach najmniejszych, czyni nas bacznyimi na wszystko i roztropnymi. Pośpiesznie, obiecujący przy najlepszych chęciach często staje się kłamcą. Ściąga na siebie urazę ludzi, jakby im zabrał rzecz, którą obiecał. Małą i lekkomyślną winą zrządza wielkie szkody innym, i sobie wielkie przykrości. Pięknie jest być niewolnikiem słowa, uczciwie i roztropnie danego.

## PIJAŃSTWO W ANGLII.

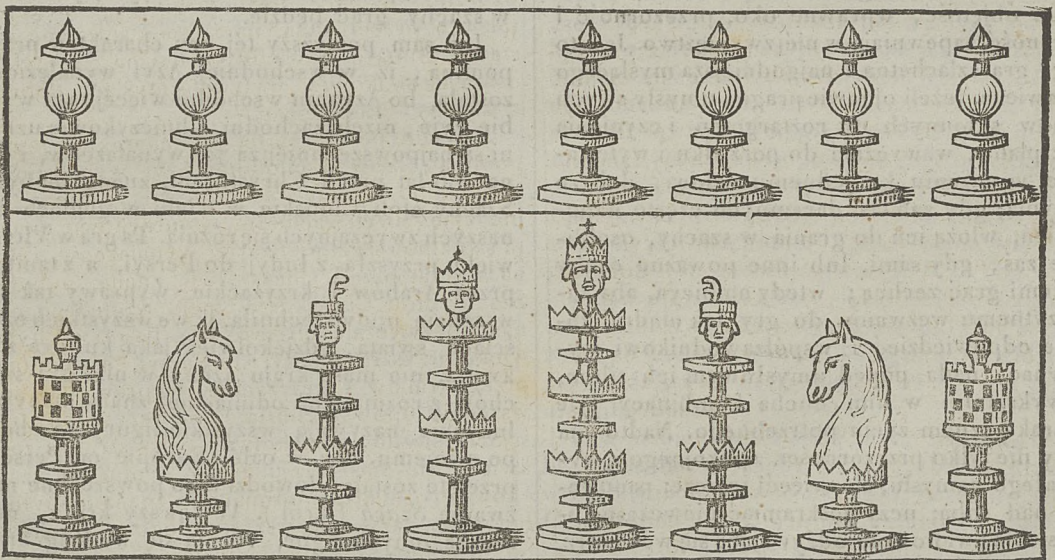
P. Buckingham skreślił niedawno w parlamencie przerażający obraz, jakie skutki wywiera na lud angielski, zbytne używanie trunków gorących. Przytoczył między innymi świadectwo lekarzy w domu obłąkanych, że na 100 chorych, 72 cierpi choroby umysłowe z nadużycia trunków. Tenże mówi: miałem cierpliwość zostać przez cały dzień w jednej szynkowni przy głównej ulicy Londynu, i naliczył w niej przez tenże czas 2,800 mężczyzn, 1,855 kobiet i 289 dzieci. Przekonałem się mówić dalej, że ta liczba jest prawie podwójną

w dzień świąteczny. Właściciel tego szynku wyznał mi, że przez tydzień daje trunki dla 269,450 mężczyzn, 108,590 kobiet, a 142,450 dzieci. Prawie to samo jest w Irlandyi w Szkocyi. Wskazywano mi jedno miasteczko w Irlandyi, gdzie na 800 domów, było 25 szynkowni.

Towarzystwo wstrzeźliwości w Ameryce, złożyło w roku bieżącym szósty raport czynności swoich. Czytamy w nim, że od zaczęcia działań towarzystwa 2,000 fabrykantów wódek i 6,000 szynkarzów przemysł ten porzucili; że więcej jak 15,000 ludzi oddanych trunkowi zostali trzeźwymi i pracowitemi; że 700 okrętów, wcale już trunków gorących do zapasów żegluga nie biorą, a chociaż w różnych klimatach, o różnych były porach, jednak po dłuższej i utrudniającej żegludze, ludzie daleko zdrowszemi wrócili, niż wtenczas, gdy wspomnianych trunków używali. Najwięcej zaś, to na uwagę zasługuje, iż od zaprowadzenia tejże reformy w marynarce kupieckiej, towarzystwa zabezpieczające, nierównie taniej zabezpieczają okręty, na których mocne trunki są zarzucone.

## PRAWDZIWIY POSTĘP CYWILIZACYI.

Więzienie w hrabstwie Northampton w Stanach Zjednoczonych, wybudowane było roku 1800, i od tego czasu miało ciągle więźniów, których liczba zawsze się zmniejszała. Nakoniec od kilku tygodni pozostał tylko jeden, osadzony zadługi. Gdy właśnie mieszkańcy Northampton święcili dzień dla czynów dobroczynnych przeznaczony, postanowili zebrać przez składkę sumę potrzebną na spłacenie długów tego jedyne go więźnia, i teraz więzienie zupełnie jest puste.

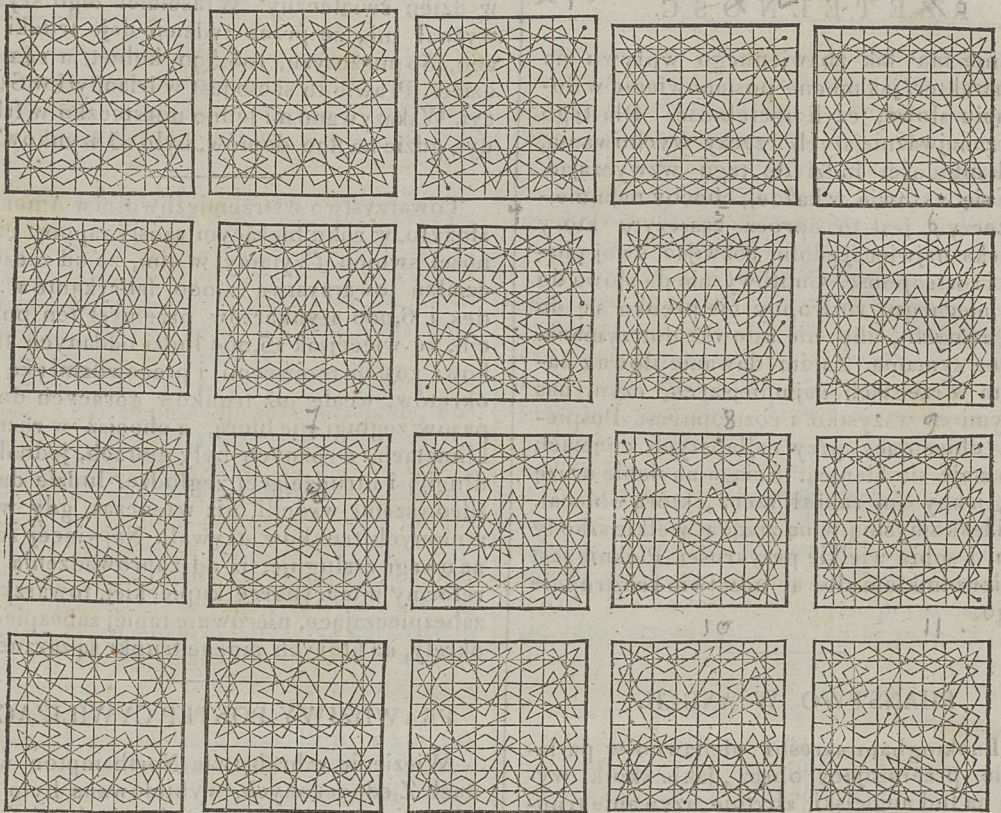


## S Z A C H Y.

Wszystkim grom albo przewodniczy chęć zysku, albo są rozrywką po pracy; ale szachy nie

są anizwyczajną zabawą, ani odpoczynkiem natężonego umysłu, lecz raczej, jeżeli tenże z cięci-





### SKOKI KONIKA.

wą luku porównać można, natężeniem drugiego końca onego. Nie masz gry, któraby była dawniejszą, więcej upowszechnioną, trudniejszą, i razem dowcipniejszą.

Nadewszystko to ją od innych różni, iż los we wszystkich grach główną rolę grający, w szachach żadnego niema udziału. Sama tylko objętość, wprawne oko, przezorność i bacność, zapewniają w niej zwycięstwo. Jest to więc gra szlachetna i najgodniejsza myślącego człowieka. Jeżeli ojcowie pragną umysły swych synów skłonnych do roztargnień i czynienia bez planu, wzwyczać do porządku i wytrwałości w dążeniu ku jednemu celowi, dobrze uczynią, gdy zamiast daremnych często napomnień, włożą ich do grania w szachy, osobliwie zaś, gdy sami, lub inne poważne osoby z nimi grać zechcą; wtedy ambicya, aby szczytnemu wezwaniu do gry tak mądrej godnie odpowiedzieć i współzawodnikowi wyrównać, nada popęd umysłowym ich siłom, i wykształci w nim ducha kombinacyj tyle w praktycznym życiu potrzebnego. Nadto ona uczy nie tylko przezorności, spokojnego i wytrwałego namysłu, ale więcej jeszcze: panowania nad sobą; uczy poskramiać niewczesne uniesienia gwałtownie odrywające się wewnątrz, którym jednak przyzwyczajenie, pozór zimnej krwi nadawać każe, co wszystko ściągają się szczególnie do chwili, gdy rozwiązanie gry jest blizkiem. W tej chwili stanowczej, gdy

gracz niewprawy blizkim szczęśliwego końca być się rozumieć, uniesiony ukrywaną radością i zapalem rozwiązania planu, często bardzo traci uwagę i wtedy chytra i spokojna taktyka przeciwnika, najczęściej sidła mu zastawi. Śmiało powiedzieć można, iż tylko człowiek spokojnie i wytrwale myślący, dobrze w szachy grać będzie.

Już sam powyższy tej gry charakter przypomina, iż w wschodniej Azji wynaleziona została, bo Azyaniu wschodni więcej sam w sobie żyje, niżeli zachodni. Chińczykowie uznani są najpowszechniej za jej wynalazców, i już na 200 lat przed Chrystusem, znaną im była. Szachy atoli Chińskie w wielu względach od naszych zwyczajnych się różnią. Ta gra w VI-tym wieku przyszła z Indyj do Persyi, a z tamtąd przez Arabów i krzyżackie wyprawy tak się wszędzie upowszechniła, iż we wszystkich częściach świata, gdziekolwiek jaka kultura zakwitła, nie masz kraju ażeby w nim gra szachów z rozmaitemi odmianami znaną nie była. Indyjanie nazywają wszystkie figury szachów po swojemu. Że w całej Europie od Persów przejęte zostały, dowodzi tego powszechne nazwanie *Szach* (król). Wyjąwszy króla, nazwiska innych figur, różnią się według krajów: królowa, zowie się właściwiej na wschodzie *Wezyrem* (*Fers*), czyli wodzem. Laufrybyli pierwiastkowo słoniami; wieże były u Indyjan wojennymi wozami. Piony, teraz u Niem.



ców Bauer (chłopy) zwali się pierwiastkowo Wendami; dowód, czém niegdyś byli u tychże Wendowiu.

Ci którzy Indyanom wynalazek szachów przyznają, przyjmują o nich następującą powieść pisarza Arabskiego Al-Sofadi.

« Pewien młody bardzo książę Indyjski, okazywał wiele lekkości w swym charakterze, i głuchym był na wszelkie przestrogi, pozbywając się wszystkich, co go do rozwagi skłaniali. Wtedy Sessa, jeden z Kasty Braminów, wynalazł dla niego grę szachów, okazując symbolicznie, że bez pionów obejść się nie może. Młody książę tak się tą grą nauczającą ucieszył, iż nie tylko uważniejszym być począł, ale chciał wynalazcę sownie nagrodzić i rozkazał mu oświadczyć, jaką łaskę mieć pragnie? Sessa, chcąc jeszcze dać pozorności naukę, żądał jednego ziarna zboża na pierwszy kwadracik, na drugi dwa, na trzeci cztery, i tak dalej podwajając od jednego do ostatniego 64go. Ten dar tak mały na pozór, łatwo został przyzwolony, a młody książę rozkazał obliczyć wiele ziarn wszystkich potrzeba? Atoli summa, nie wynosiła mniej jak ziarn 87,076,425,692,656. Obliczono, że aby tę sumę uścić, potrzeba 16,384 miast, a w każdym 1,024 szpiechlerzów, w każdym zaś z tychże powinno być miar 174,762, a w każdej miarze 32,768 ziarn. Młodzieniec przekonał się, jak potrzeba być ostrożnym w czynieniu obietnic.

Miłośnikom szachów, przyjemny zapewne będzie załączony rysunek wyrażający dotąd odkryte skoki *Konika*. Rzut oka na tenże rysunek, uwalnia od wszelkich szczegółowych objaśnień. Konik bowiem dotyka wszystkich punktów, żadnego nie omijając, ani do żadnego nie wracając dwa razy. Punkt oznacza pole, z którego wychodzić zaczyna; pierwszy zaś punkt, do którego się po prostej linii dochodzi, oznacza pole najbliższe. Do wynalezienia takowych skoków konika, potrzeba geniuszu matematycznego i sławny matematyk Euler, większą ich część odkrył za pomocą badań naukowych.

P. Kempelen, który mówiącemi automatami, prasą drukarską i wielu mechanicznemi dziełami się wslawił, ułożył także z machinę pod nazwaniem machiny szachowej.

Była to szafa wysokości stołu, mająca kilka drzwi z przodu i z tyłu, opatrzona u spodu szufladą, za tą szafą siedziała figura w postaci Turka, którą Kempelen za automat udawał. Właściciel otworzywszy kilka wspomnianych drzwiczek dla przekonania widzów, iż nie masz żadnego oszukaństwa, zaprosił z nich jednego do grania z automatem. Jeżeli gracz popełnił błąd w ustawieniu figur, albo w posunięciu przepisom gry uchybił, wtedy zaraz automat dał znak i niegrał dalej, aż uchybienie sprostowane zostało. Automat zazwyczaj wygrywał, co wynalazcy bynajmniej ubliżać by nie mogło, gdyby poruszenia automata

opierały się jedynie na zasadach mechaniki. Wszystko to jednak było dziełem bardzo dowcipnie wyrachowanego złudzenia, czyniącego zaszczyt wynalazcy, gdy przed odkryciem onego istotnie w machinę szachową wierzono i pan Kempelen prawie z nią całą Europę objechał.

Działanie to było następujące: Najprzód właściciel otworzył drzwi *A*, i ukazał szufladę wybitą czarnem sukniem i zapełnioną machiną kół. Potem otworzył drzwi *B*, (fig. 2.) z tyłu tejże szuflady; za tą otwartą szufladą trzymał światło ażeby widzowie przejrzeć ją mogli i objaśniał mechaniczne urządzenie. Dalej wyciągnął szufladę *G, G*, (fig. 1.) i dobił z niej szachownice figurami osadzoną, tudzież poduszkę pod rękę Turkowi i inne potrzebne rzeczy. Następnie otworzył właściciel oboje drzwi od przodu, *C, C*. Ukazała się przestronna przegroda, którą także oświecił. Ta przegroda także czarnem sukniem wybita, mieściła w sobie niektóre mechaniczne części. Potem wszystkim przetrzasano Turka, zdejmowano i rozkładano jego suknie; otwierano kłapę *E*, (fig. 2.) na tułowiu i drugą na udzie. Tymczasem zamknięto drzwi *B*, i *D*; a następnie drzwi tylne. Nakoniec właściciel, przyrządziwszy napowrót automat nakręcił machinę, potem wyjął Turkowi łukę z ręki i automat zaczął swe poruszenia

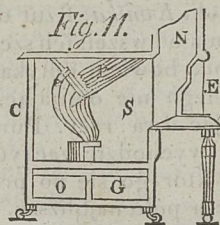
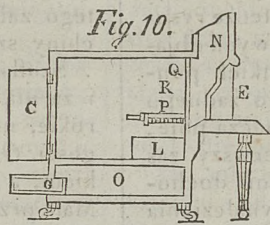
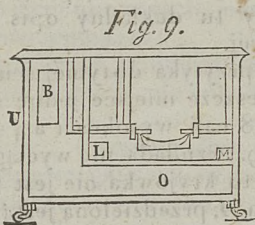
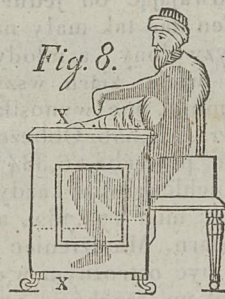
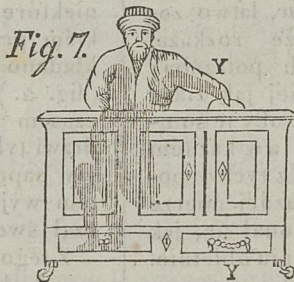
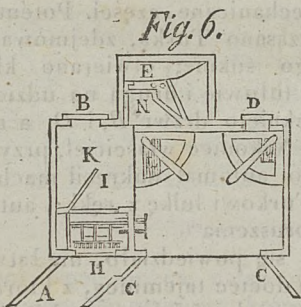
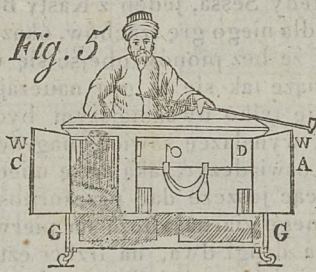
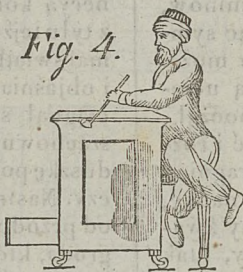
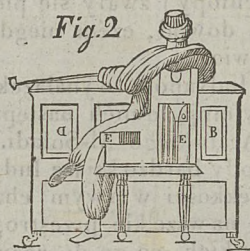
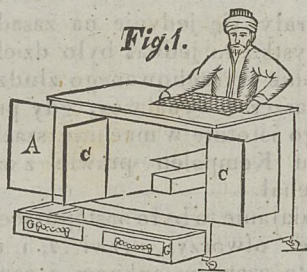
Z tego co się powiedziało, nie łatwo zapewne by było dociec tajemnicy, z którą wszystkie działania właściciela są połączone, dla tego załączymy tu dokładny opis tejże machiny szachowej.

Szuflada nieprzytyka do tylnej ściany szafy, i za nią jest jeszcze miejsce jedną stopę szerokie, mające 8 cali wysokości a 4 stopy długości. *O*, (fig. 9.) Szuflada nie wyciąga się całkiem, a zatem tu kryjówka nie jest widzialną. Mała przegroda *A*, przedzieloną jest przez ścianę ruchomą *I*, na dwie równe części, i tak urządzone, że z zamknięciem *B*, *I*, również się zamyka. Machinerya zajmuje cały przodkowy przedział; tylny zaś jest próżny, i połączony z miejscem za szufladą, ponieważ i dno tylnej szuflady jest ruchome. Tylne ściana wielkiej przegrody jest podwójną, a część *P, Q*, (fig. 10.) przy której są kwadraty, podnosi się do góry na zawiasie, i dozwala osobie ukrytej wejść z szafy we środek Turka. Na figurze 10 widzieć można fałszywą zamkniętą, a na fig. 11. podniesioną ścianę,

Kempelen woził z sobą małą szczupłą osobę, dobrze w szachy grającą, którą przed wszystkiemi starannie ukrywał. Przez wejście *U*, na końcu fig. 9. ta osoba wchodziła w szafę, podnosiła do góry fałszywą tylną ścianę przegrody *B*, i zajęła położenie, jakie figura 3, i 4 wyobraża.

Jak już powiedziano, właściciel otwiera najprzód drzwi *A*. Przy machineryi kół, na oko bardzo zawilęj, i w samej rzeczy dowcipnie





### MACHINA SZACHOWA P. KEMPELEN.

urządzonej, oko nie może dostrzedz tyłu, i każdy widz myśli, że całe miejsce mechanizmem jest wypełnione, wczém się tém bardziej utwierdza, gdy otworzywszy tylne drzwi *B*, widzi palące się światło. Nikt nie uważa że za machineryą, może być jeszcze dużo próżnego miejsca. Ale drzwi *B*, powinny być zamknięte, a ruchoma ściana *I*, dzieląca małą przegrodę na dwa oddziały, powinna także za koła się wsunąć, co zwykle wykonywa się w czasie usunięcia światła, czego zatem widz dostrzedz nie może. Drzwi *A*, mogą być bezpiecznie otwarte i to utwierdza widza w przekonaniu, że w szafie żadnej nie ma osoby.

Szuflada otwiera się tylko dla oka, aby deskę wyjąć. Ale istotnym zamiarem jest, ażeby ukryty gracz wchodząc w Turka, większe miejsce dla swoich nóg zyskał, i żeby fałszywą ścianą w wielkiej przegrodzie, wygodniej mógł rozrządzać. Machineryą w ostatniej przegrodzie

tak łatwo można przeoczyć, że widzowi ani na myśl nie przyjdzie zażądać, iżby mu jeszcze i tylne drzwi otworzono. Przy rewidowaniu Turka, wszystkie przednie drzwi są otwarte. Pęk kluczyków zostaje wetknięty w drzwiach *D*, ta okoliczność która widzowi bardzo obojętną się zdaje, przyczynia się jeszcze do usunięcia wszelkich podejrzeń o ukrytej osobie. Po rozwinięciu sukni Turka, i obejrzeniu wewnątrz jego tułowia i głowy, pokazujący właściciel, zamyka oboje drzwi i na pozór maszynyą nakręca. W czasie mocnego turkotu nakręcania, gracz podniósłszy fałszywe ściany dużej przegrody, wchodzi w Turka, tak, aby słyszeć się nie dał, i zajmuje położenie wyobrażone na figurze 7 i 8. Przez cienki żupan Turka patrzy na szachownicę; ręka jego nieco tylko wystaje nad łokcie Turka i pociąga nić, która z ruchomymi palcami jest w połączeniu.



## KOT WITTINGTONA.

W Anglii pełno jest prawdziwych i zmyślnych powieści o sławnym negocyancie Wittington, który po trzeci raz r. 1446 był majorem w Londynie pod Henrykiem V. Syn ubogiego bławatnika w Londynie, zapalony do morskich podróży, mały Wittington wsiadł na okręt za chłopca, i jako szczególną łaskę miał sobie dozwolone wziąć z sobą kota, który cały jego pakunek stanowił. Nie wiadomo na które brzegi morza wyrzuconym został, bo wtedy ani Ameryka, ani Przylądek Dobrzej Nadziei nie były odkryte. Wyspa na której się znalazł przepelnioną była myszami i szczurami.

Kot Wittingtona tak był czynny, iż je wszystkie wytepił. Właściciel tak użytecznego zwierzęcia, otrzymał w nagrodę córkę wodza pokolenia i kilka beczek piasku złotego. Należąc później do najznakomitszych osób w Londynie, wzbogacił ratusz, bibliotekę, wystawił więzienie Newgate, założył szpital i kollegium noszące dotąd jego nazwisko. Obraz wystawiający historią kota Wittingtona w wielkim poszanowaniu, zachowany jest w *Menscou-House*.

## S Ł O Ń.

Słoń, ów kolos zwierząt czworonożnych, ma we wszystkiem swój szczególny charakter, który go czyni oddzielną klasą. On jest sam jeden w swoim rodzaju. Między nim, a innymi zwierzętami, nie masz analogii, podobieństwa, ani jakiegokolwiek stosunku, różni się od nich postacią, składem i obyczajami. Zdaje się nawet, że gardzi powinowactwem z niemi, bo w istocie, nic go do nich nie łączy. Nie walczy o łup z krwiożernymi zwierzętami, nie niepokoi tych, które roślinami się żywią; żyje w cieniach lasu, nie potrzebuje więcej, jak liści, ziół, drobnych gałązek i wody. Żyje dla siebie, dla swoich, obojętny na resztę stworzeń. Ale tyle od zwierząt się różniąc, najwięcej za to do człowieka się zbliża, a to pojęciem tak obszernem i delikatnym iż prawie rozum przyznać mu można. Spokojny i rozważny, zdolny jest do uczuć, ponieważ żyje w gromadzie nie dla ochrony od dzikich zwierząt, które zaczepiać go nie śmia, ale dla przyjemności życia rodzinnego. Mocno pamięta niesprawiedliwość, umie czekać i pochwycić sposobność, aby jęć dogodził. W głębi lasów, gdzie człowiek nigdy nie doszedł, żyje w towarzystwie, a w tém towarzystwie rozwija się przywiązanie, nienawiść, dobroć, pamięć, uraza, roztropność, nawet poświęcenie się przyjaźni.

Te własności są zapewne rzadkie w zwierzęciu, ale niektórzy naturalisci nie chcieli na nich poprzestać, i obdarzyli słonia w nadzwyczajne zdolności, przyznali mu mowę, instynkt do nauk, a gdyby można, zrobiliby go malarzem, albo poetą.

Chociaż słoń nie należy do naszego klimatu,

nie masz może nikogo, kto by go nie widział, przynajmniej w gabinecie Zoologicznym.

Oko słonia bardzo jest małe, ale pełne wyrazu, i zdaje się że myśl zwiastuje. Ma jakoweś podobieństwo do patrzenia człowieka, widać w niem bacność która słucha, uwagę która rozmyśla, roztropność która radzi i postanowienie które wykonywa. Ale nie widać wcale bystrości wzroku, bo zwierzę niepolujące, mało jęć potrzebuje. Słuch bardzo ma delikatny; słyszy z daleka i każdy odgłos z szczególną łatwością rozpoznać może; ucho płaskie i szerokie porusza się dowolnie, tak dalece, że niem wyciera oko spędzając proch jaki go zaleci. Nogi okrągłe i grube są jak kolumny do dźwigania jego ciężaru, i zakończają się pięcioma palcami pokrytymi skórą, z których tylko pazury widać. Ale to, co słonia najwięcej od zwierząt czworonożnych odróżnia, jest trąba, która dla niego jest oraz organem zmysłów, węchu i dotykania, a te zmysły, są u niego w stopniu najdoskonalszym.

Ta trąba złożona z muszkułów, nerwów i błon, jest razem organem i członkiem ciała. Może go według woli poruszać, giąć, skracać, przedłużać, skręcać i obracać na wszystkie strony. Zakończony jest wygięciem które się porusza i silnie chwyta. Za pomocą tego palca, słoń zbiera kwiatki, wyszukując jeden po drugim, odcina gałązki, podnosi wszystko, niesie do gęby, albo kładzie na grzbiet, albo ciska daleko. Pod tym dodatkiem są otwory oddechowe i węchu, i dla tego Buffon powiedział że słoń ma nos w ręku. Ta ręka służy mu istotnie tak jak nasza. Nią się pieści i uderza, broni i zaczepia; nią chwyta pokarm, wciąga wodę, którą albo wtryskuje do gardła jeśli pić zechce, albo dla zabawy, w koło rozlewa.

Wielu filozofów chcących wszystko przez materią tłumaczyć, utrzymują, że pamięć jest zawsze w bezpośrednim stosunku z ilością muzgu; właśnie atoli słoń, obdarzony nadzwyczajną pamięcią, powinienby mieć mózg ogromny, gdy przeciwnie, bardzo ma mały. Cóżkolwiek bądź, słoń jest podziwem pojętności, równie, jak fizycznego ogromu. Doszedłszy lat swoich, ma wysokości 14 do 15 stóp, a waży 8 do 10 tysięcy funtów.

Nie jest odziany włosem, jak inne czworonożne zwierzęta. Skóra jego jest goła, wypuszcza tylko miękkie włoski i przyszcze, które to włoski są przecież dosyć gęste u powiek, w tyle głowy, w otworach ucha i na biodrach i nogach. Skóra zwierzęchnia (epidermis) twarda i gruba, dosyć jest podobna do kory starego dębu. Czasem niektóre części skóry zsycają się, i mają postać świerzby. Dla tej to niedogodności, która jest prawdziwą chorobą, słoń tak bardzo trzyma się brzegów rzek, w których się kąpie, albo gdzie może, łąlewa się wodą za pomocą trąby.

Siła jego odpowiada wielkości. Widziano nie które dźwigające do 4,000 ft. ciężaru. Z wielk



łatwością drzewa z korzeniem wyrwywają, choć ich tak jest ciężki, że bardzo zdaleka je słychać. Jeżeli słoń stąpi na drzewko, połamie je i zniszczy tak jak my, gdy kwiatek nastąpimy. Mimo ciężkości, krok jego nie jest poślizgiwy. Nogi jego tak są długie i krok tak poślizgiwy, iż gdy zaledwo zdaje się ruszać, postępuje równie jak koń truchtem idący, a kiedy bieży, co tylko w wielkim zapaleniu się zdarza, łatwo prześcignie konia pędzącego galopem.

Ten zwierz tak silny i ciężki, że idąc krzewy jakby kłosa powala, nie jest przecież ani dziki ani okrutny. Słodki i towarzyski, nie używa nigdy strasznej swej broni, tylko w obronie siebie, lub swoich. Chodzi zawsze w gromadzie, a ponieważ do 200 lat żyje, przypuścić można, że cała ta gromada, z jednej rodziny się składa. Najstarszy idzie na czele, po nim wiekiem następujący pilnuje tyłu, aby się nikt z gromady nie został i nie zabłąkał, najmocniejsze trzymają się na skrzydłach kolumny, samice i dzieci idą we środku tej kolosalnej straży, która się być zdaje twierdzą ruchomą. Ten jednak porządek i taktkę rozwijają tylko w razie niebezpieczeństwa, lub gdy spotykają człowieka, któremu nauczyły się nie ufać; ale gdy się w samotności po obszernych lasach Azji przechodzą, wtedy idą pomieszane bez żadnych ostrożności. Spotkawszy zwierzę, a nawet człowieka, spokojnie mu się przypatrują, nie mieszając się wcale, i nie mu nie czyniąc, ale za najniższą oznaką zaczepki, lecą prosto na zuchwałca, przesywają kłami, podnoszą trąbą i rzucają o kilka sążni, a jeżeli zleciawszy jeszcze się nie zabił, tratują go nogami. Podróżni starannie unikają tak straszego spotkania; przeto w czasie spoczynku, czynią wielki hałas, a nadewszystko zapalają wielkie ognie, czém słonie odstraszały zdaleka.

Kiedy gromada słoniów najdzie ziemię uprawną, zniszczy ją w jednym poranku. Każdy z nich zje paszy 150 funtów, a więcej daleko potłoczą ogromnymi nogami. Jeżeli kto z nieszkiania do nich wystrzeli, rzucają się na dom z siłą nie wstrzymaną, i rzadko kiedy nie obalają go od pierwszego uderzenia.

Ponieważ słonie chowane nie mnożą się, wszystkie więc jakie mamy, były wprzód dzikimi. Ciekawy sposób ich łowienia, umieszciliśmy w Numerze 2gim *Magazynu Powszechnego*.

Słoń schwytany prędko łagodni i zmienia swe obyczaje, i wtedy rozwija się w nim pojęcie do zadziwienia. Przemiana jego tak jest nadzwyczajna, iż można by go wziąć za zwierzę zupełnie inne. W tym stanie zasługuje na opis oddzielny, który do późniejszego numeru odkładamy. Dotąd była tylko mowa o słoniu dzikim.

Kości słonia, znajduwane prawie we wszystkich krajach północnych, domyślać się każą, iż ten zwierz w bardzo dawnych czasach przebywał w tych stronach, gdzie się znajdują.

Dziś utrzymują się tylko w pyszości i licznej rasiie pośród lasów Azji, i pustyń południowej Afryki.

Wiele jest ciekawych świadectw o pojętności i dowcipie słoniów, lecz te tyczą się największej tych, które już nie żyją w stanie natury. Jednakże o dzikim słoniu przytoczyć tu możemy następujące zdarzenie.

Podróżni w Indjach wschodnich wiedzą, iż od słoniów chodzących gromadnie, nie mają się czego obawiać, lecz za to, niebezpiecznym jest blakający się pojedynczo, który może za jakowe przestępstwo z towarzystwa innych wykluczonym został. Takie słonie w napadach swoich okazują często humor wesoly. Odpędziwszy ludzi, złośliwie przetrząsają i niszczą ładunki, które w tym razie zwykle porzucane bywają.

W królestwie Kandy na wyspie Ceylan, jest przesmyk między górami, w którym jeden słoń ciągle czatował i nikomu przejść nie dozwolił, póki mu jakowej daniny nie opłacił. Gdy tamże pierwszy raz się zjawił, napadł jednego wędrowca niosącego pakunek Czaggraj (preparat z cukru); ten przelekły, porzucił wszystko i uciekł. Słoń skosztował zdobyczy, która tak mu się zdała wyborną, iż postanowił odtańd nikogo bez opłacenia daniny nie przepuszczać. Nie mógł ku temu lepszego obrać stanowiska, gdyż ów przesmyk był na głównym gościńcu.

Ten olbrzymi celnik nie potrzebował ostrzegać pismem na tablicy, iż omijanie komory pod karą jest zakazane, gdyż wszyscy podróżni wiedzieli, iż tego uczynić niepodobna. Rzecz ta, stała się w krótko powszechnie wiadomą, i żaden podróżny nie zapuścił się w przesmyk nie wzięwszy z sobą dobrej porcy, dla tego Cerbera.

## ZAMEK I MOST ŚWIĘTEGO ANIOŁA W RZYMIE.

Cesarz Adryan, kazawszy sobie wystawić pałac, gdzie mógł używać wszelkich roskoszy życia, błyszczący zbiorem wszystkich arcydzieł architektury państwa rzymskiego, chciał także mieć swój pałac grobowy. O wspaniałości grobu, który August wystawić kazał, zaświadczały szczątki dotąd pozostałe. Zawierał on w sobie wiele pokojów, aby kaźden członek rodziny cesarskiej miał osobny i zapewne nie były jeszcze wszystkie zajęte w czasie panowania Adryana. Ale Rzym, który ów cesarz, przyjaciel sztuk pięknych mnóstwem innych pomników ozdobił, zyskał drugi grobowiec cesarski jedynie dla tego, że Adryan znalazł w wystawieniu grobowca nową sposobność zaspokojenia swego gustu, do wielkich utworów architektury. Mauzol ten przedstawiał obszerną czworograniastą podstawę, na której wznosił się sam gmach okrągły, trzypiętrowy, zwężający się u góry w kształcie pi-



ramidy, cały z marmuru Paryjskiego. Każde piętro zubożone kolumnami granitowemi i porfirowemi, otoczone było wspaniałą galerią, ozdobną posągami i płaskorzeźbami najbogiejszych mistrzów. Grobowiec ten z powodu swój ogromnej masy, tamą Adryana nazwany, zakończony był bogatą kopułą na której stała pozłacana galka, zawierająca, jak mówią, popioły cesarza. W blizkości most Eliński także za Adryana wystawiony, był jednym z najwspanialszych we Włoszech, i uchodził zawsze za najpiękniejszy w Rzymie.

Grobowce Augusta i Adryana, smutnego później doznały losu: pierwszy został szczwalnią, gdzie dają niekiedy walki byków, i teatrem, gdzie pod czas lata Rzymianie zgromadzają się co niedziela na koncercia i sztuczne ognie. Z grobowca Adryana, Konstantyn zabrać kazał trzy kolumny dla przyozdobienia niemi kościoła ś. Pawła. Później Belizaryusz obwarowawszy się w nim przeciw Gotom, którzy go tamże oblegli, kazał popuścić zdobiące gmach ten posągi, i kawały z nich rzucać na oblegających. Takie jest przynajmniej powszechne mniemanie utwierdzone na powadze Prokopiusza; inni atoli przywodzą, iż gdy Belizaryusz Rzym zajął, nie musiały się już znajdować posągi na grobowcu Adryana, ponieważ od 60 lat miasto to było pod władzą barbarzyńców i że te posągi dwoma wiekami wprzód, razem z kolumnami użytymi do kościoła ś. Pawła, zabrane były. Z resztą dosyć powiedzieć, że spustoszenie to było oczywiste i powiększało się ciągle wśród przemian, jakim uległ grobowiec Adryana. Gmach ten, raz służąc za fortecę Gotom, to znów dając schronienie jak Colyseum, kilku zwycięzcom, którzy w IX i X wieku Rzym niszczyli, wreszcie zmieniony przez papieżów na cytadelę i więzienie stań, przybrał nazwisko zamku ś. Anioła. Obwarowanie jego rozpoczął Bonifacy II, z pięniędzy które w czasie Jubileuszu pobożni złożyli.

Zmniejszony do połowy swój dawnej wielkości, zamek ś. Anioła ma kształt szerokiej i niskiej wieży, mającej 600 stóp obwodu, a sto wysokości; zbudowany jest z ogromnych kamieni i głęboką otoczony fossą. Na wierzchu stoi posąg brązowy przedstawiający Anioła włócznią uzbrojonego. Długie, zakryte przejście pod arkadami, którego gruba robota, dosyć się pięknie przez kolumny z placu ś. Piotra wydaje, prowadzi z Watykanu do zamku.

Zamek jest pod zarządem komendanta. Garnizon wojska papieżkiego zajmuje dolne mieszkania, w innych są więzienia. Sławny Cagliostro tu był zatrzymany, a o usiłowaniu jego do ucieczki jeszcze na miejscu wspominają. Udając iż zasłabł śmiertelnie, domagał się spowiednika. Gdy Kapucyn przybył na jego żądanie, zaczął spowiedź słabym i gasnącym głosem; potem nagie rzucił się na zakonnika i chciał go udusić, w celu zabrania jego sukni,

i tym sposobem wymknęcia się ztamtąd. Kapucyn wyrwał się i na straż zawołał, która w porę przybywszy, zamiarowi Cagliostri przeszkodziła.

Jeden z nowszych podróżnych (M. Valery) opowiada zwiedzenie zamku ś. Anioła, w tych słowach:

« Zejście moje do podziemnych lochów przy świecach w towarzystwie żołnierzy i strażników, nadawało naszej wyprawie postać romanową. Podziemne drogi, które wtenczas robiono, prowadzą aż do dawnego wejścia do grobowca na prost mostu, równie aż do korytarza wyłożonego mozaiką na tle białem, wiodącego do różnych pokojów w mauzoleum. Z dachu płaskiego jest najpiękniejszy widok.» Dodajmy że właśnie widok ten ze strony pułnocnej jest na pole, gdzie Cyneynat porzucił plug i przyjął dowództwo wojska rzymskiego.

Most Eliński, także później ś. Anioła nazwany, więcej był poważany przez czas i barbarzyńców. Oprócz kilku małych napraw, nie doznał większych odmian. Na moście tym stoi dziesięć z kamienia ciosanych aniołów, trzymających narzędzia męki Pańskiej. Są one dziełem Bernina i jego uczniów, lecz mu nie wiele przynoszą zaszczytu.

## S U M I E N I E.

Wina, jako wrzód w ciele, tworzy w duszy naszej ranę, która się ciągle sama z siebie rozjatrza i zakrwawia. Rozum wszelkije inne smutki i przykrości z czasem zaciera, ale tej ani rozumowanie, ani rozlagnienia, ani czas nie zatrze, tém bardziej, że jest wewnątrz nas, tak jak zimno, albo gorąco febry dotkliwsze jest od tego które zewnątrz nam tylko dokucza. Jest niewypowiedziana rozkosz pogody i szlachetnej śmiałości człowieka, mającego dobre sumienie. Nie mała to pociecha, móż sobie wewnątrz powiedzieć.

« Ktoby zajrzał do mojej duszy, nie znalazłby mię winnym ani zazdrości, ani zemsty, ani chęci szkodenia komu. »

## M Y Ś L I.

Mówić mało i źle, jest nieszczęściem prostaków; mówić wiele i źle, jest zuchwalstwem głupców; mówić wiele i dobrze jest szczęściem dowcipnych; mówić mało i dobrze, jest roztropnością mądrych.

Żyjąc ze złemi, stajemy się ich ofiarami albo uczniami; przeciwie przestając z dobrymi, kształcimy się na ich wzór, a przynajmniej coraz więcej wad naszych się pozbywamy.

Prawie zawsze rozum zwichnięty i serce kazi, i błędy rozum, w wady serca przechodzą.

Nie zawsze wielkie dzieła, ale całe życie wielkimi nas czynią.



## CZEŚĆ INDIAN DLA GANGESU.

Ganges, ów król rzek Indostańskich, który dla mieszkańców tyle jest świętym, nawet na europejskim wędrowcu, głębokie czyni wrażenie. Mimo słusznej pogardy bałwochwaltwa, tradycje do téjże rzeki przywiązane, nadają jej urok silnie na wyobraźnię działający. Każdemu stają zaraz na myśli wszystkie podania i zmyślenia od tylu wieków do niej przywiązane; cześć jaką jej miliony ludu składają, tak jest wielką, iż za jej dotknięciem mniemają się z wszystkiego oczyszczeni, i że za największe mają szczęście w jej łonie oddać ostatnie tchnienie; nakoniec, w oczach Braminów, tak jest świętą, iż na nią we wszelkich sprawach, jak mahometanie na Koran i chrześciance na ś. Ewangelią przysięgają. Ale odjąwszy wszelkie uroki i cudowne podania, Ganges z natury swojej będzie zawsze najznakomitszą rzeką na ziemi. Lodowate i niedostępne krainy zakrywają jego źródło we wnętrzu gór Himalaja; zaczęm w całym majestacie w równiny przybędzie, przebywa ogromne góry i przepaści, tysiączne zwalczając przeszkody; bieg jego wynosi około 600 mil fr. szerokość w wielu miejscach do dwóch mil dochodzi, głęboki jest na stóp 60; z wielu rzek do niego wpadających, niektóre tak są wielkie jak Ren; ma wielkie wylewy, które jak Nil, obszerne używiają przestrzenie. Zgola wszystkie jego własności są wielkie i zajmujące. Obok tego, jakże nęci wyobraźnię, gdy się statkiem jedną z jego odnóg podróżny puściwszy, widzi sławne miasta, które przepływa; bogactwa handlowe, które roznosi; gdy go uderza ludność rozsiana na brzegach rzeki, które jak dobroczynna bogini przebywa, gdy nakoniec widzi tę rozmaitość miejsc cichych lub ożywionych.

Od zaczęcia żeglugi, najprzód zwróci jego uwagę kształtna postać i wdzięczna kibić niewiast, czyniących ablucje w téj świętej wodzie, albo czerpiających ją z uszanowaniem i niosących ją poważnym krokiem do potrzeb domowych, lub religijnych obrzędów. Naczynia w których ją niosą, są to bańki spłaszczone, których po trzy coraz mniejszych jeden na drugim na głowie niosą, tak, że zdala niejako piramidę formują. Trudno wyrazić łatwość i wdzięcz ich uroczystego pochodu pod tym malowniczym ciężarem. Ubrane z prostotą i gustem, pełne gracy przyrodzonej w ruchu, podałyby rzeźbiarzom greckim najpiękniejsze wzory postawy i kibici.

Następujący wypadek przytoczony przez jednego orientalistę angielskiego, którego jedna z tych dziewic była ofiarą, okazuje, jak drogo cześć swoją dla Gangesu opłacają. Płynąc raz po Houglej, jedną z największych odnóg

Gangesu, postrzegł ogromnego Aligatora, który nagle wypadłszy, porwał w paszczę jedną z kąpiących się dziewic, i płynął z nią wwyż z szybkością nie wysłowioną. Wszystkie będące u brzegu statki, puściły się natychmiast za potworem, ale daremnie, gdyż przeciw wodzie nie mogły płynąć. Nieszczęśliwa ofiara niesiona w obszernej paszczę, z zwieszonymi nogami z jednej, a głową i ramionami z drugiej strony, wznosiła ręce nad wodę, wzywając zapewne ratunku, którego dać jej nie można było. Potwór płynąc ciągle wwyż rzeki, skierował się na prąd najszybszy, i wozach wszystkich zanurzył się z zdybaczą swoją pod wodę, i już nie ukazał się więcej.

Te zdarzenia nie są rzadkie, ponieważ wiele krokodyłów złowiono w Houglej, które we wnętrznościach miały naramniki, pierścionki, i inne ozdoby kobiet i dzieci. Na głębiach Gangesu najwięcej natrzeć się można, tym ogromnym i obrzydłym potworem. Często wynurzają się z wody i krążą około statków, i jakoby natrząsając się z mocy człowieka, okazują przed nim groźną i odrażającą swą postać. Często rozciągają się najspokojniej na słońcu nie obawiając się niczego, prócz potworów swego rodzaju. Atoli, w takiej właśnie chwili otrzymują karę za swoje łupy. Wtedy albowiem leżąc do góry brzuchem, jedyną częścią ciała, w którą ranione być mogą, kulami zabijane bywają.

Te straszne zwierzęta nie wstrzymują Indian od czei dla Gangesu. Mówią oni iż woda jego pochodzi z nieba, i każdy w niej kąpiący się oczyszczonym zostaje. Umrzeć na jego brzegu, jest to umrzeć szczęśliwie i pójść prosto do raj. Aby tę rzekę zobaczyć i na chwilę w niej się zanurzyć, odbywają pielgrzymkę kilkaset mil, a niektórzy topią się w niej dohrowalnie. Są, którzy w uniesieniu rzucają w rzekę swoje dzieci, i rodziców umierających na jej brzegi przynoszą. Jeżeli dla chorego nie ma ratunku, wtedy krewni pośpieszają z nim na brzegi Gangesu, gdzie świętej wody dobrze musi się napić. Często zanurzają go w wodę, co naturalnie śmierć mu przyspiesza. Czasem kładą go na pewny gatunek skrzyni i puszczają rzeką, gdzie w krótkość pada ofiarą nuriów, lub Aligatora.

Każdy Indianin daleko od świętej rzeki mieszkający, ma w domu pewną ilość jej wody, aby przy skonaniu mógł się jej napić. Kto bowiem nad Gangesem umiera, lub się jego wody przed grobem napije, ten nie będzie już zmuszony na ziemię w nowem ciele powracać, co Indianie za karę uważają. Kości spalonych umarłych chowają, a przy podanej sposobności, odwożą je dla wrzucenia do Gangesu.